

CYNGOR

(CANOLFAN DDINESIG PORT TALBOT)

Aelodau sy'n Bresennol:

Dydd Mercher, 27 Tachwedd 2019

Y Dirprwy Faer

Cynghorwyr J.Warman

Cynghorwyr:

A.R.Aubrey, S.Bamsey, D.Cawsey, H.C.Clark,
C.Clement-Williams, S.apDafydd, A.P.H.Davies,
N.J.E.Davies, O.S.Davies, R.Davies,
C.Edwards, J.Evans, S.E.Freeguard,
W.F.Griffiths, S.Harris, N.T.Hunt, S.K.Hunt,
H.N.James, C.J.Jones, D.Jones, H.Jones,
J.Jones, L.Jones, R.G.Jones, D.Keogh,
S.A.Knoyle, E.V.Latham, D.Lewis, A.Llewelyn,
A.R.Lockyer, A.McGrath, J.Miller, R.Mizen,
J.D.Morgan, S.Paddison, S.M.Penry,
D.M.Peters, R.Phillips, M.Protheroe,
L.M.Purcell, S.Rahaman, P.A.Rees, S.Renkes,
A.J.Richards, P.D.Richards, A.J.Taylor,
D.Whitelock, C.Williams, R.W.Wood a/ac
A.N.Woolcock

**Swyddogion sy'n
Bresennol:**

A.Evans, C.Furlow-Harris, C.Griffiths, A.Jarrett,
H.Jenkins, A.Manchipp, G.Nutt, N.Pearce a/ac
S.Phillips

**Cynrychiolwyr o'r
Gwasanaeth
Cyfieithu:**

Bresennol

1. **CYHOEDDIADAU'R MAER.**

Er mawr ofid iddo, dywedodd y Dirprwy Faer wrth y cyngor bu'r cynghorwyr Glyn Rawlings, a oedd yn cynrychioli Ward Glyncorrwg, ac Alan Carter, a oedd yn cynrychioli Ward Cimla farw yn ddiweddar.

Fel arwydd o barch, safodd y cyngor am funud o dawelwch.

Yna, croesawodd y Dirprwy Faer y Cynghorydd Marcia Spooner i'w chyfarfod cyntaf gyda'r cyngor wedi iddi gael ei hethol i gynrychioli Ward Rhos.

2. DATGANIADAU O FUDD

Gwnaeth yr aelodau canlynol ddatganiadau o fudd ar ddechrau'r cyfarfod:

Y Cyngorydd S Freeguard Parthed y cyflwyniad gan y Prif Swyddog Tân gan ei bod yn cynrychioli'r awdurdod ar Awdurdod Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru.

Y Cyngorydd A Llewelyn Parthed y cyflwyniad gan y Prif Swyddog Tân gan ei fod yn cynrychioli'r awdurdod ar Awdurdod Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru.

Y Cyngorydd A N Woolcock Parthed y cyflwyniad gan y Prif Swyddog Tân gan ei fod yn cynrychioli'r awdurdod ar Awdurdod Tân Canolbarth a Gorllewin Cymru.

3. CYFLWYNIAD GAN Y PRIF SWYDDOG TÂN

Croesawodd y Dirprwy Faer y Prif Swyddog Tân, Chris Davies a'r Rheolwr Ardal, Peter Greenslade, o Awdurdod Tân ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru, i'w cyfarfod blynyddol â'r cyngor.

Nododd y cyngor y sefyllfa bresennol o ran Papur Gwyn Llywodraeth Cymru, a nodwyd bod yr ymgynghoriad wedi cau ym mis Chwefror 2019. Mae Llywodraeth Cymru'n dadansoddi'r ymatebion a dderbyniwyd ar hyn o bryd.

Amlinellodd y Prif Swyddog Tân sefyllfa ariannol bresennol yr Awdurdod Tân, a nodwyd yn benodol na fyddai unrhyw doriadau yn y dyfodol yn arbedion effeithlonrwydd, yn hytrach byddant yn cael effaith negyddol ar ddarpariaeth y gwasanaeth. Amlinellodd Mr Davies opsiynau amrywiol y byddai'n cael eu hystyried yn ystod rownd y gyllideb yn 2020/21. Nodwyd manylion y cais am godiad cyflog ar gyfer 2020-2021. Mae'n bosib y bydd y rhain yn effeithio'n sylweddol ar gyllidebau. Ynghylch yr arian wrth gefn a gedwir gan yr

Awdurdod Tân ar hyn o bryd, nodwyd ei fod yn cyfateb ag 1.5% o'r gyllideb, sydd o dan y 3% a nodwyd fel arfer da gan CIPFA.

Nododd aelodau'r digwyddiadau a'r heriau gweithredol sy'n wynebu'r Awdurdod Tân. Dywedodd Mr Davies y byddai cylch gwaith yr Archwiliadau Diogelwch Rhag Tân yn cael ei ehangu i gynnwys lechyd a Lles a byddai swyddogion tân yna'n cysylltu â swyddogion perthnasol o'r awdurdod os bydd angen.

Nodwyd manylion yr ymatebion i Arolwg Barn y Cyhoedd, yn benodol y farn bod y gwasanaeth yn darparu gwerth am arian.

Yn dilyn y cyflwyniad uchod, cododd aelodau'r materion canlynol:-

- A oedd yr Awdurdod lechyd wedi ad-dalu'r Awdurdod Tân am ei waith fel cyd-ymatebwyr. Cadarnhawyd bod cytundeb adfer y gost ar waith.
- Gofynnodd yr aelodau a ddylai'r prydlesau rhad sydd eisoes yn bodoli cael eu disodli gan brydlesi cyfradd y farchnad? Mewn ymateb, dywedodd Mr Davies fod y sefyllfaoedd yn cael eu hadolygu'n flynyddol.
- Gofynnodd aelodau faint o amser a dreuliwyd fel cyd-ymatebwyr a dywedwyd wrthynt ei fod yn cyfateb i tua 16% o alwadau coch ambiwlansiau, sy'n hydrin.
- Gofynnodd aelodau ar bad adeg y byddai Gorsaf Dân Castell-nedd dan fygythiad o gael ei israddio, a dywedwyd wrthynt fod Gorsafodd Tân Castell-nedd a Phort Talbot wedi cael eu hasesu gyda'r bwriad i adeiladu gorsaf dân newydd ym Maglan yn lle'r ddwy orsaf dân, ond nid yw hwn yn cael ei ddatblygu ar hyn o bryd.
- Roedd aelodau'n hapus i glywed bod yr Awdurdod Tân wedi cynnig lleoedd at ddefnydd cymunedol.
- Diolchwyd i'r Awdurdod Tân am ei ymateb i'r llyfogydd diweddar yn y Fwrdeistref Sirol.

Ar ôl derbyn diolch gan y Dirpwy Faer, gadawodd Mr Davies a Mr Greenslade y cyfarfod.

4. **COFNODION CYFARFOD BLAENOROL Y CYNGOR (BLWYDDYN DDINESIG 2019/20)**

PENDERFYNWYD: Cadarnhau cofnodion cyfarfod y cyngor a gynhaliwyd ar 9 Hydref 2019 fel cofnod cywir.

5. **CYFLWYNIAD GAN SAC AR YR ADRODDIAD GWELLIANT BLYNYDDOL DRAFFT**

Croesawodd y Dirprwy Faer Alison Lewis, Arweinydd Archwilio Perfformiad Swyddfa Archwilio Cymru.

Roedd aelodau'n hapus i nodi o'r cyflwyniad nad yw'r awdurdod yn awdurdod risg uchel a bod ganddo hanes da gan gynnwys arloesedd e.e. y Strategaeth Digidol. Yn ogystal â hyn nodwyd bod yr Archwilydd Cyffredinol yn teimlo bod yr awdurdod yn debygol o gydymffurfio â'r Mesur Llywodraeth Leol.

Diolchodd y Dirprwy Faer i Alison Lewis am ei chyflwyniad.

6. **ADRODDIAD BLYNYDDOL CYFARWYDDWR Y GWASANAETHAU CYMDEITHASOL**

Cyflwynodd Aelod y Cabinet yr adroddiad uchod, a oedd yn edrych yn ôl ar y flwyddyn flaenorol. Nodwyd y byddai'r adroddiad yn cael ei gyhoeddi ar wefan yr awdurdod a'i anfon at Lywodraeth Cymru er gwybodaeth yn dilyn cyfarfod heddiw.

Yn dilyn yr uchod, gofynnodd aelodau am waith y cydlynwyr ardaloedd ac a oedd digon o allu wrth ehangu eu hardaloedd. Atgoffodd y cyfarwyddwr fod hyn yn cyfeirio at y llynedd a bod a llwyth gwaith wedi cael ei reoli'n gyfartal ar draws bob rhan o'r fwrdeistref sirol. Anogwyd aelodau i gysylltu'n uniongyrchol â'u cydlynnydd ardal perthnasol.

Gofynnwyd i'r cyfarwyddwr pa waith sy'n cael ei wneud i gefnogi gofalwyr a dywedodd y datblygwyd Strategaeth Gofalwyr at y diben hwn ac y byddai'n cael ei hadolygu yn y flwyddyn newydd.

PENDERFYNWYD y byddai'r adroddiad yn cael ei nodi.

7. **CYNLLUN BLYNYDDOL CYFIAWNDER IEUENCTID AC YMYRRYD YN GYNNAR CASTELL-NEDD PORT TALBOT 2019-20**

Cyflwynodd Aelod y Cabinet yr adroddiad uchod a dywedodd wrth y cyngor mai dyma oedd adroddiad blynyddol cyntaf y gwasanaeth ers iddo wahanu oddi wrth yr hen Fae'r Gorllewin. Atgoffwyd aelodau bod hwn yn ganlyniad i'r adroddiad arolygu gwrthwynebus a dderbyniwyd gan wasanaeth ar y cyd Bae'r Gorllewin. Gwnaed gwelliannau ac roedd morâl staff hefyd wedi gwella. Caiff arolygiad o'r gwasanaeth ei gynnal ar ddechrau 2020.

PENDERFYNWYD: Cymeradwyo Cynllun Blynyddol Cyfiawnder Ieuencid ac Ymyrryd yn Gynnar Castell-nedd Port Talbot 2019-20, fel y'u cynhwysir yn yr adroddiad a gylchredwyd.

8. **RHEOLAU GWEITHDREFNAU CONTRACTAU**

Cyflwynodd Aelod y Cabinet yr adroddiad uchod.

PENDERFYNWYD:

1. Nodi'r Rheolau Gweithdrefnau Contractau diweddaedig fel y'u cynhwysir yn Atodiad 1 i'r adroddiad a gylchredwyd ac fel y'u mabwysiadwyd gan y Cabinet ar 30 Hydref 2019;
2. Rhoi awdurdod dirprwyedig i Bennaeth y Gwasanaethau Cyfreithiol i newid y Rheolau Gweithdrefnau Contractau a gynhwysir yng Nghyfansoddiad Cyngor Castell-nedd Port Talbot ar hyn o bryd i'r fersiwn a gynhwysir yn Atodiad

9. **NEWIDIADAU I AELODAETH PWYLLGORAU A CHYRFF ALLANOL**

Ystyriodd y cyngor yr adroddiad uchod, yn ogystal â'r adroddiad adendwm, a gyflwynwyd yn y cyfarfod.

PENDERFYNWYD: Cymeradwyo'r newidiadau canlynol i

aelodaeth pob pwyllgor/corff allanol:

- Bydd y Cynghorydd S Knoyle yn cymryd lle'r Cynghorydd D Lewis ar y Pwyllgor Craffu Adfywio a Datblygu Cynaliadwy;
- Bydd y Cynghorydd J Warman yn cymryd lle'r Cynghorydd A McGrath ar Elusendai Llewelyn Alms;
- Llenwyd y swydd wag ar y Pwyllgor Cynllunio gan y Cynghorydd M Protheroe.

10. **DATGANIAD GAN ARWEINYDD Y CYNGOR AR FARGEN DDINESIG BAE ABERTAWE**

Derbyniodd y cyngor ddatganiad gan Arweinydd y Cyngor ar Fargen Ddinesig Bae Abertawe yn unol â'r ymrwymiad a roddwyd yn ystod y cyfarfod a gynhaliwyd ar 24 Ebrill 2019. Yn benodol, atgoffwyd y cyngor am yr achos busnes newydd - Arloesedd a Thwf Carbon Isel.

Nododd aelodau'r cynnydd a wnaed wrth gyflwyno'r prosiectau a bod llinyn ychwanegol ynghylch trafndiaeth hefyd yn cael ei ddatblygu.

Croesawodd aelodau'r diweddaraf gan yr Arweinydd ac roeddent yn gobeithio y byddai'r prosiectau'n dechrau'n fuan.

11. **COFNODION CYFARFODYDD BLAENOROL Y CABINET A BYRDDAU'R CABINET**

PENDERFYNWYD nodi'r canlynol:

Cabinet	25 Medi 2019
Cabinet	2 Hydref 2019
Addysg, Sgiliau a Diwylliant (Ar)	12 Medi 2019
Addysg, Sgiliau a Diwylliant	12 Medi 2019
Strydlun a Pheirianneg	25 Hydref 2019
Gofal Cymdeithasol, Iechyd a Lles	5 Medi 2019

12. **HYSBYSIAD O GYNNIG DAN ADRAN 10 O RAN 4 (RHEOLAU GWEITHDREFNAU) CYFANSODDIAD Y CYNGOR A GYNIGIWYD GAN Y CYNGHORYDD PADDISON AC A EILIWYD GAN Y CYNGHORYDD LLEWELYN.**

Derbyniodd Aelodau'r cyngor Hysbysiad o Gynnig dan Adran 10 o Ran 4 (Rheolau Gweithdrefnau) Cyfansoddiad y Cyngor, ynghylch y defnydd o dân gwyllt. Cynigiwyd y Cynnig gan y Cyngorydd S Paddison, ei eilio gan y Cyngorydd Alun Llywelyn, a'i gymeradwyo gan Ddirprwy Arweinydd Grŵp y Democratiaid Annibynnol.

- PENDERFYNWYD:**
1. Y bydd pob arddangosfa tân gwyllt a gynhelir ar dir yr awdurdod lleol ac/neu sy'n amodol ar ganiatâd gan yr awdurdod lleol yn cael ei hysbysebu cyn dyddiad y digwyddiad i alluogi perchnogion i ofalu am eu hanifeiliaid a phobl ddiamddiffyn;
 2. Bydd yr awdurdod yn hyrwyddo ymgyrch ymwybyddiaeth gyhoeddus am effaith tân gwyllt ar les anifeiliaid a phobl ddiamddiffyn - gan gynnwys y rhagofalon y gellir eu cymryd i liniaru risgiau;
 3. Bydd yr awdurdod yn ysgrifennu at Lywodraeth Cymru i'w hannog i ddefnyddio unrhyw ddylanwad sydd ganddi i liniaru unrhyw effeithiau negyddol ar anifeiliaid a phobl ddiamddiffyn mewn perthynas ag arddangosfeydd tân gwyllt;
 4. Bydd yr awdurdod yn ysgrifennu at Lywodraeth y DU i'w hannog i gyflwyno deddfwriaeth i leihau uchafswm lefelau sŵn tân gwyllt i 90dB ar gyfer y rheini sy'n cael eu gwerthu i'r cyhoedd am arddangosfeydd preifat;
 5. Bydd yr awdurdod yn annog cyflenwyr tân gwyllt lleol i werthu tân gwyllt 'tawelach' ar gyfer arddangosfeydd cyhoeddus.

13. **EITEMAU BRYD**

Gan mai dyma oedd cyfarfod olaf y cyngor byddai Gareth Nutt yn mynd iddo fel Cyfarwyddwr yr Amgylchedd. Diolchodd Arweinydd y Cyngor iddo am ei gyfraniad, ei waith a'i ymroddiad i'r awdurdod a dymunodd ymddeoliad hir, iach a ffyniannus iddo, a chefnogwyd hyn gan y Prif Weithredwr ac aelodau'r cyngor.

CHAIRPERSON